


Portugal

JORDAO COOLING SYSTEMS®



# Simply

CAFETERIA & GASTRONOMIA



simplicidade sem excessos para espaços  
funcionais e contemporâneos simplicity  
without excesses for functional and  
contemporary venues

Simplicité sans excès pour espaces fonctionnels et contemporains.  
Simplicidad sin excesos para espacios funcionales y contemporáneos.  
Semplicità senza eccesso per ambienti funzionali e moderni.





sentidos decisivos: olhar a suave  
textura, sentir as cores vibrantes, provar  
o conforto do uso ultimate senses: look  
at the gentle texture, feel the vibrating  
colours, try out the user friendliness

Les sens décisifs: regarder les suaves textures, sentir les couleurs vibrantes, déguster le confort du service  
Los sentidos decisivos: mirar la textura suave, sentir los colores vibrantes, probar el confort de uso.  
I sensi decisivi: osservare le linee gentili, percepisci i colori vibranti, provare la sua facilità di utilizzo.





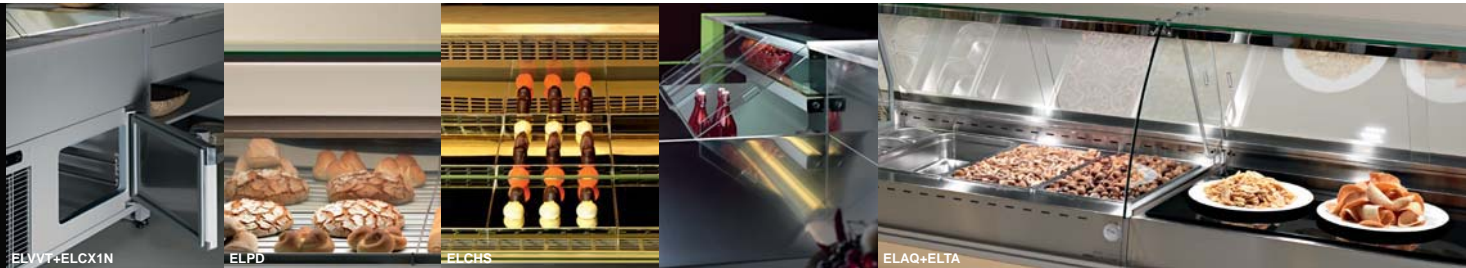
# as soluções especialistas expert solutions

**refrigeradas** ventilada, estática, tampo refrigerado, chocolates, saladas

**chilled** ventilated, static, piped deck, chocolates, salads

**aquecidas** banho-maria, ventilada, tampo aquecido

**heated** bain-marie, ventilated, hot-deck



**neutras** padaria, neutra, torre vidro

**dry/ambient** bakery, dry/ambient, glass tower



**Les solutions spécialistes, réfrigérées:** ventilée, statique, froid-contact, chocolat, saladette

**chaudes:** bain-marie, ventilée, plateau chaud viennoiserie: boulangerie, neutre/sèche, tour vitrée

**Soluciones especialistas, refrigeradas:** ventilada, estatica, mesa-fria, chocolates, ensaladas

**calientes:** baño-maria, ventilada, exposición caliente **neutras:** panadería, neutra, torre de vidrio

**Soluzioni specialisti, refrigerate:** ventilata, statica, plateau refrigerato, cioccolato, saladette

**calde:** bagno-maria, ventilata, tavola calda **neutre:** pane, neutre/sèche, torre di vetro

S









# o design rigoroso pleno de pormenores e opções úteis uncluttered design full of details and usefull options

Design rigoureux, plein de détails et d'options.  
Diseño riguroso lleno de detalles y opciones útiles.  
Disegno rigoroso, pieno di dettagli e ricco di praticità.



ELBAN versão aço inox  
version acier inox | stainless steel version  
versión acero inox | versione acciaio inox



ELBAR garrafeira refrigerada  
mitraille | bottle-holder  
porta-botellas | portabottiglie



ELBAR/ELBBR detalhe da reserva refrigerada  
détail de la réserve réfrigérée | chilled storage detail  
detalle da cámara refrigerada | dettaglio de la cella refrigerata

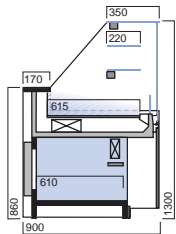


ELBAN versão skinplate  
version tôle plastifiée | PVC coated steel version  
version chapa plastificada | versione lamiera plastificata

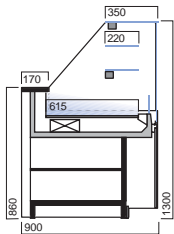
# e-line

## versões & dados técnicos range & technical data

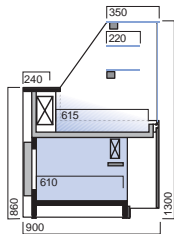
versions & donnés techniques | versiones & datos técnicos | versioni & dati tecnici



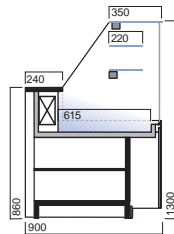
ELVVT-VDA



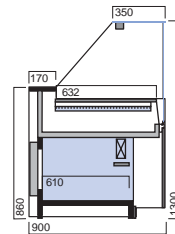
ELVVS-VDA



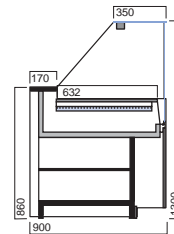
ELVET-VDA



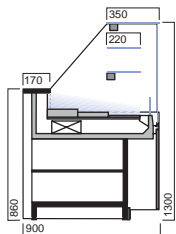
ELVES-VDA



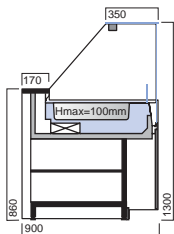
ELVTRT-VDA



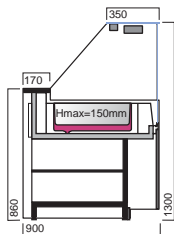
ELVTRS-VDA



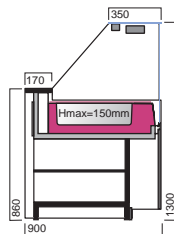
ELVCHS-VDA



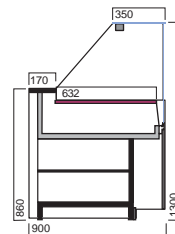
ELVSLS-VDA



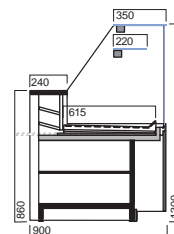
ELVBM-VDA



ELVAQ-VDA



ELVTA-VDA

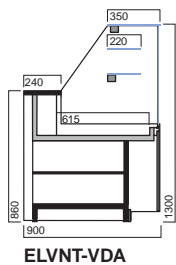


ELVDPD-VDA

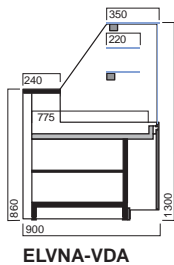
	ELVVT 3H1				ELVVS 3H1				ELVVSCEC		ELVVS CIR			
	125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°	
Comprimento sem laterais Longuer sans joues   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée   Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada   Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée   Cooled display area Superficie esposizione refrig.   Piano espositivo refrig.	m <sup>2</sup>	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,32	0,62	0,36	0,70
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement   Working temp. Temp. de funcionamiento   Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica** Puissance frigorifique   Refrigerating power Potenza frigorifica   Potenza frigorifera	W	471	855	855	1038	471	471	855	855	855	-	471	281	471
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potenza nominal máxima   Potenza nominale massima	W	647	825	844	876	615	647	825	635	876	42	690	485	690

	ELVET 3H1				ELVES 3H1				ELVESCEC		ELVES CIR			
	125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°	
Comprimento sem laterais Longuer sans joues   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée   Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada   Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée   Cooled display area Superficie esposizione refrig.   Piano espositivo refrig.	m <sup>2</sup>	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,36	0,71	0,34	0,66
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement   Working temp. Temp. de funcionamiento   Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica** Puissance frigorifique   Refrigerating power Potenza frigorifica   Potenza frigorifera	W	471	471	855	855	281	281	471	855	855	-	281	281	471
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potenza nominal máxima   Potenza nominale massima	W	638	816	830	858	459	487	652	830	858	42	515	473	666

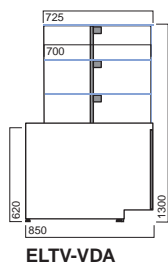
	ELVTRT 3H1		ELVTRS 3H1		ELVCHS 3S		ELVSLS 3H1				
	125	165	85	125	165	85	125	85	125	165	
Comprimento sem laterais Longuer sans joues   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	1250	1650	850	1250	1650	850	1250	850	1250	1650
Número de portas, câmara refrigerada* Portillons, réserve réfrigérée   Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada   Sportelli, riserva refrigerata	n.	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada Surface d'exposition réfrigérée   Cooled display area Superficie esposizione refrig.   Piano espositivo refrig.	m <sup>2</sup>	0,77	1,02	0,52	0,77	1,02	0,52	0,77	2*GN1/1+	3*GN1/1+	4*GN1/1+
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement   Working temp. Temp. de funcionamiento   Temp. di esercizio	°C	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+13/+15	+13/+15	+3/+6	+3/+6	+3/+6
Potência frigorífica** Puissance frigorifique   Refrigerating power Potenza frigorifica   Potenza frigorifera	W	471	855	281	471	471	471	471	471	471	855
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potenza nominal máxima   Potenza nominale massima	W	638	652	495	638	652	614	647	615	647	825



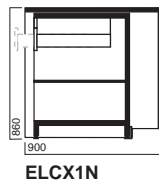
ELVNT-VDA



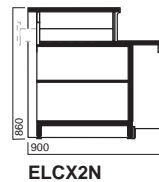
ELVNA-VDA



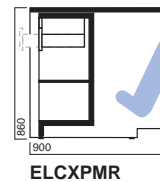
ELTV-VDA



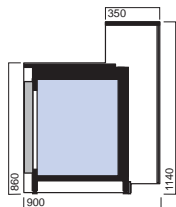
ELCX1N



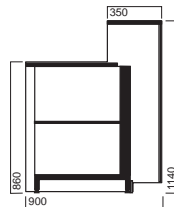
ELCX2N



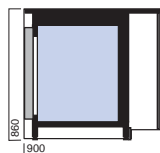
ELCXPMR



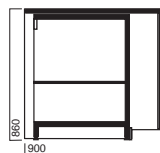
ELBAR



ELBANT



ELBBR



ELBBNT

	ELVBM 3		ELVAQ 3		ELVTA 3		ELVNT/ELVNA					ELVNTCEC		ELVNTCIR			
	85	125	165	85	125	85	125	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°	
Comprimento sem laterais Longuer sans joes   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	850	1250	1650	850	1250	850	1250	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Área de exposição aquecida Surface d'exposition chaude   Heated display area Superficie exposición caliente   Piano espositivo caldo	m2	2*GN1/1	3*GN1/1+	4*GN1/1+	0,51	0,76	0,51	0,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição (VDA/VCV/VP) Surface d'exposition   Display area Superficie exposición   Piano espositivo	m2	-	-	-	-	-	-	-	0,9/	1,32/	1,74/	2,16/	2,64/	0,59	1,18	0,84	1,68
Temperatura de funcionamento a 25° - 60% HR Temp. de fonctionnement   Working temp. Temp. de funcionamento   Temp. di esercizio	°C	+85/+90	+85/+90	+85/+90	+60/+65	+60/+65	+60/+65	+60/+65	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência de aquecimento Puissance de chauffage   Heating power Potencia de calentamiento   Potenza di riscaldamento	W	1500	3000	3000	240	240	240	240	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potencia nominal máxima   Potenza nominale massima	W	1752	3264	3384	890	1240	890	1240	28	56	70	84	112	42	84	42	84

	ELVPD			ELTV		ELCX1N		ELCX1NCEC		ELCX1NCIR		ELCX2N		ELCX2NCEC		ELCX2NCIR		ELCXPMR
	85	125	165	51	51	103	45°	90°	45°	90°	51	85	45°	90°	45°	90°	103	
Comprimento sem laterais Longuer sans joes   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	850	1250	1650	515	515	1030	-	-	-	-	515	850	-	-	-	-	1030
Área de exposição (VDB/VCV/VP) Surface d'exposition   Display area Superficie exposición   Piano espositivo	m2	0,71	1,04	1,38	0,95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potencia nominal máxima   Potenza nominale massima	W	14	28	35	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	ELBAR/ELBBR 3H1				ELBANT/ELBBNT				ELBANTCEC ELBBNTCEC		ELBANTCIR ELBBNTCIR				
	154	206	257	309	51	103	154	206	257	309	45°	90°	45°	90°	
Comprimento sem laterais Longuer sans joes   Length without ends Ancho sin laterales   Lunghezza senza spalla	mm	1545/1545	2060/2060	2575/-	3090/-	515/515	1030/1030	1545/1545	2060/2060	2575/-	3090/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Número de portas, câmara refrigerada*** Portillons, réserve réfrigérée   Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada   Sportelli, riserva refrigerata	n.	2/2	3/3	4/-	5/-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência frigorífica** Puissance frigorifique   Refrigerating power Potencia frigorífica   Potenza frigorifera	W	511/511	511/511	709/-	709/-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima Puissance nominale maxime   Maximum rated power Potencia nominal máxima   Potenza nominale massima	W	394/394	442/442	504/-	595/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-

\* portas | portillons | doors | puertas | sportelli 415x268mm

\*\* T. Evap. -10°C | T. Cond. +45°C

\*\*\* portas | portillons | doors | puertas | sportelli 415x590mm

ELVVT/ELVVS/ELVVSCEC/ELVVS CIR Refrigeração ventilada | Réfrigération ventilées | Fan assisted cooling | Refrigerazione ventilata | Refrigerazione ventilata ELVET/ELVES/ELVESCEC/ELVESCIR

Refrigeração estática | Réfrigération statique | Static cooling | Refrigerazione estatica | Refrigerazione estatica ELVTRT/ELVTRS Tampo refrigerado | Froid contact | Piped deck | Tampo refrigerado | Plateau

raffreddato ELVCHS Chocolates | Chocolat | Chocolates | Chocolates | Cioccolato ELVSL S Saladas | Saladette| Salads | Ensaladas | Saladette ELVBM Banho-maria | Bain-marie | Bain-marie | Baño-

maria | Bagno-maria ELVAQ Aquecida ventilada para containers GN | Chaud ventilé pour bacs GN | Fan heated for GN pans | Caliente ventilada para cubetas GN | Calda ventilata per contenitori GN ELVTA

Tampo aquecido | Plateau chauffant | Heated deck | Exposición caliente | Tavola calda ELVNT/ELVNA/ELVNTCEC/ELVNTCIR/ELTV Neutros | Neutre/Viennoiserie | Dry/ambient | Neutros | Neutre ELVPD

Padaria | Boulangerie | Bakery | Panadería | Panetteria ELCX1N/ELCX2N Caixa | Caisse | Counter | Caja | Cassa ELCXPMR Caixa para indivíduos com mobilidade reduzida | Caisse pour personnes à

mobilité réduite | Mobility impaired people counter | Caja para personas con movilidad reducida | Cassa per persone con mobilità ridotta ELBAR/ELBBR Balcão refrigerado | Comptoir de bar réfrigéré | Chilled

bar counter | Barra refrigerada | Banco bar refrigerato ELBANT/ELBBNT/ELBANTCEC/ELBBNTCEC/ELBANTCIR/ELBBNTCIR Balcão neutro | Comptoir de bar neutre | Dry/ambient bar counter | Barra

neutra | Banco bar neutro

R404A Gás refrigerante | Gaz réfrigérant | Refrigerating gas | Gas refrigerante | Gas refrigerante

230V-50Hz Tensão de alimentação/frequência | Tension d'alimentation | Power rating | Tension/frecuencia | Voltaggio

